



ROTARY OUEST n° 10

Juillet-Août-Septembre 2006

www.rotaryd1650.org

Ouvrons la voie

Sommaire

Edito du Gouverneur René Permarole.....1

Le Rotary International

Dans le monde

Message du Président International : Ouvrir la voie.....2

Fondation Rotary, bilan financier "Tsunami".....2

En France

Songes à l'avenir, par Serge Bouteyron, vice-président du RI.....3

Une action nationale : Cinéma du centenaire

Un microscope bi-photonique au profit de la FRC.....4

Journée Nationale : Espoir en tête.....5

La vie dans le district

Le gouverneur vous parle

Solidarité Liban.....6

Appel à candidature au gouvernement 2009/2010.....6

Rotary Actions, nouveau bureau.....6

M.S.P.L.A.....7

Actions Jeunesse

L'Europe et les jeunes, 36 clubs participent.....7

EGE France-Brésil, appel à candidatures.....8

Echanges d'un an, ils se sont croisés.....8

A propos du 11 septembre 2001, écho des USA.....8

La vie des clubs

"Le Rotarien" et les actions des clubs.....9

Carhaix-Plouguez sur tous les fronts.....9

La bourse des conférences.....10

Informations aux clubs

Inter-clubs des 7 rennais : l'eau c'est de l'or.....10

Informations des nouveaux dirigeants de club.....11

Effectifs internationaux sur www.rotary.org.....11

Echanges de maisons entre rotariens.....11

Le vin rotarien au profit de la Fondation.....11

Carnet.....12

Dates de Visite du Gouverneur

Autres dates à retenir

Redon, XXème salon du livre

Entrées

Dollar rotarien



Edito

Chères amies rotariennes,

Chers amis rotariens,

Voici le premier numéro de Rotary Ouest du gouvernement 2006/2007 qui paraîtra, normalement, tous les deux mois. Pourquoi maintenir cette revue après la création du site internet du District ?

D'abord tous les rotariens du 1650 n'ont pas d'abonnement à internet ou même d'ordinateur.

D'autre part, notre revue est lue dans nos familles et nos conjoints ne vont pas toujours sur le web pour y chercher l'information rotarienne. Une revue qui traîne peut être prise et reprise et est souvent plus agréable à la lecture qu'une page sur un écran.

Mais n'oubliez pas que cette revue est **la vôtre**, à vous de fournir à notre ami Alain Finix, responsable de la Commission Relations Publiques, qui la gère remarquablement, les informations que vous souhaitez y voir concernant vos actions. N'hésitez donc pas à envoyer vos communiqués à Alain et à lui demander sous quel format, à quelle date, il préfère les recevoir.

Ensemble, cher(e)s Ami(e)s faisons un bulletin du District 1650 qui en montre la vitalité.

René Permarole

Gouverneur 2006-2007



Tout ce qui n'est pas dans
Rotary-Ouest est dans
www.rotaryd1650.org

Le Rotary International dans le monde...

MESSAGE DU PRÉSIDENT



Comment les Rotariens peuvent Ouvrir la voie

Le Rotary a été fondé pour réunir des gens possédant des qualités d'intégrité, de générosité et le désir d'être les premiers à faire le nécessaire. Depuis toujours, les Rotariens agissent en leaders dans leur collectivité et aujourd'hui plus que jamais, le monde a besoin de ce leadership.

Mon thème, *Ouvrons la voie*, est porteur de cette conviction qui est la mienne que les Rotariens ont cette responsabilité d'agir selon ces valeurs et d'être des exemples sans faille des idéaux du Rotary dans leur profession, leur club ou dans leur vie quotidienne. En faisant preuve de considération, d'attention et de respect envers autrui, en alliant compassion et compétences, le Rotary se renforcera et sera mieux à même de servir.

Aujourd'hui, nos collectivités ont plus besoin de vrais modèles que de célébrités distantes, plus besoin de pragmatisme que de rêveurs idéalistes. Comme vous le savez, nos responsabilités s'étendent bien au-delà de nos réunions de club et nous avons tous le devoir de rendre le monde meilleur. Rien ne doit différencier notre vie rotarienne de notre quotidien et tout ce que nous entreprenons doit être accompli en respectant les valeurs rotariennes.

Cette année, je demande donc à chaque Rotarien d'*Ouvrir la voie* avec intégrité, constance et bon sens pour construire tous ensemble, grâce aux simples valeurs du Rotary, un monde meilleur.

W. B. (Bill) BOYD

LA FONDATION ROTARY

Operations Rotary Cares 7th Report

Dear Rotary Friends,

24 July, 2006

Seventh Report
"Operations Rotary Cares"
The Tsunami Catastrophe in Thailand

We are reaching the final stage of this Operation. It is my hope that all pending projects as indicated in my Sixth Report on 10 April, 2006, will be completed within 31 December, 2006 which is exactly two years after the Tsunami struck Thailand and other countries in the Andaman Sea.

Also, as promised in my Sixth Report, I am sending you herewith an Independent Auditor's Report and Financial Statements of "Operation Rotary Cares", as at 30 April, 2006 duly certified and signed by Mr. Sivachai Komthongsatid, CPA (Thailand), Registration No.6314 of the Office of DIA International Audition, and also signed by Past District Governor Chaisinn Maninan, Chairman of the Rotary Centre in Thailand.

You will note the significance of this Report as follows:

1	Total Revenues (contributions)	Baht	95,831,858.84
2	Total Expenditures	Baht	72,974,727.69
3	Revenue excess expenditures	Baht	22,857,131.15
4	Expenses on the construction of 304 houses	Baht	51,357,070.00
5	Expenses on Community Rehabilitation, and Development Projects	Baht	10,263,124.00
6	Expenses on Vocational Rehabilitation, and Development Projects	Baht	8,315,450.00
7	Expenses on Operations and Administration (less than 1% of total revenue)	Baht	784,756.32
8	Expenses on Miscellaneous	Baht	1,868,400.00

(hard wood sign boards at the entrance of seven Rotary Communities, hard wood Rotary logo and signage on each house and printing of the Tsunami warning book.)

May I kindly ask you to please study the audited Financial Statements carefully, and should you wish to have further information or clarification on any point, please do let me know.

You may find the Audit Report on our website: www.rotarythailand.org However, should you have any problem opening or downloading the file, I would be glad to send a hard copy by air mail upon your advice of your mailing address.



Bhichai Rattakul
Président International 2002-2003



Le Rotary en France...

SONGEONS À L'AVENIR

Entretien avec Serge Gouteyron, Vice-Président du Rotary International, réalisé durant sa visite aux gouverneurs de district à Naples (Italie) en mai 2006.

Serge, pouvez-vous nous parler de votre expérience au Rotary ?

C'est une expérience courte puisque je ne suis rotarien que depuis 1990. Auparavant, ma vie professionnelle m'accaparait trop et j'ai dû plusieurs fois refuser l'invitation qui m'était faite car je n'avais pas le temps nécessaire. Je suis membre du Rotary club de Denain-Bouchain, un petit club du nord de la France créé en 1958. J'ai été président de club en 1994/1995 et mon mandat a été marqué par une coloration internationale qui semble avoir été ma motivation depuis les premiers jours. L'initiative la plus importante initiée sous mon mandat a été l'organisation d'une grande manifestation centrée sur le rôle du Rotary. Soixante-dix clubs européens et notamment de pays voisins y ont participé. J'ai été également président du comité inter-pays France-Russie et organisé une réunion à laquelle étaient conviés le Maire de Moscou qui était à l'époque un Rotarien et l'ambassadeur de France en Russie. Grâce aux activités du comité, nous avons créé 10 clubs en Russie. Enfin, j'ai été gouverneur de district en 2000/2001 sous la présidence de Frank Devlyn.

Quelles sont les différences entre le Rotary en Europe et aux États-Unis ? Quelle direction doit prendre l'organisation aujourd'hui ?

J'ai remarqué que dans de nombreux pays européens et notamment en Italie, en Allemagne et en Europe de l'Est, le Rotary se développe rapidement. Dans deux ans, nous aurons un nouveau district en Hongrie et nous sommes bien implantés en Bulgarie ainsi qu'en Roumanie. Le développement des effectifs dans cette région est bien plus important qu'aux États-Unis. Toutefois, il ne faut pas oublier qu'aux États-Unis il existe un Rotarien pour 600 habitants alors qu'en Europe ce ratio est de 1 pour 1 500. Par conséquent, la croissance est plus aisée chez nous. Cette croissance est également remarquable en Suisse et en Belgique alors que la France, la Grande-Bretagne et les pays scandinaves stagnent même si la densité est de 1 Rotarien pour 300 habitants.

En quoi les Européens perçoivent-ils le Rotary différemment des Américains ?

Je pense que tout le monde devrait s'interroger davantage sur les messages du Rotary, sur la philosophie de notre organisation. En Europe, nous portons notre attention sur les actions du Rotary, ce qui est très honorable, mais en même temps nous devons accroître la visibilité du Rotary si nous voulons le renforcer et diffuser sa philosophie de la vie. Si la philosophie du Rotary doit rester la même partout, nous devons la disséminer grâce à une approche diversifiée et adaptée à chaque région en créant des modèles qui reflètent la diversité de notre organisation.

De quelle philosophie parlez-vous ?

Paul Harris a parlé d'une « philosophie de la vie et du travail pour atteindre le bonheur ». Cette philosophie doit commencer dans notre couche sociale au travers de l'amitié et de la solidarité, puis se transformer en entente mutuelle. Je crois que ce message nous permettra de rendre notre organisation plus attractive.

L'expansion dans de nouvelles régions était au cœur des préoccupations du président Stenhammar. Où en sommes-nous ?

C'est une question très importante. Il y a quatre ans, nous avons ouvert des clubs provisoires en Chine. Grâce à la détermination de notre Président et de notre Conseil Central, nous sommes finalement parvenus à remettre officiellement à ces clubs leur charte. Le 22 mai dernier, les Rotary clubs de Shanghai et de Pékin ont été officiellement reconnus et bientôt nous aurons un club à Cuba et nous serons de retour au Vietnam. En Russie, les nombreux clubs appartiennent désormais à un nouveau district et leur gouverneur, comme tout gouverneur dans le monde, a assisté au SFGE.

Que pensez-vous de la coopération du Rotary avec d'autres organisations telles que l'UNESCO ?

Je pense, et je suis persuadé que de nombreuses personnes seront d'accord avec moi, que le Rotary et l'UNESCO ont une mission commune. Nous nous concentrons sur la formation et l'éducation, les ressources vitales comme l'eau, ou l'éthique. L'UNESCO s'intéresse aux mêmes questions et est considérée comme une organisation publique gouvernementale alors que le Rotary est une organisation privée. Je trouve ces aspects assez intéressants en raison de la nature de la réalité qu'elles représentent. Le Rotary et l'UNESCO partagent trois aspects fondamentaux. Les objectifs de l'UNESCO ont une coloration culturelle alors que le Rotary intègre la culture de manière différente. Dans tous les cas, notre devoir est d'améliorer notre coopération avec les autres organisations de service. Il s'agit d'une question de temps et d'un processus graduel.

À en croire le développement de l'effectif et l'accession des femmes à des postes plus élevés, d'ailleurs encouragée par le président Stenhammar, quel est le futur profil du leadership au Rotary ? Combien de temps cela prendra-t-il ? Et par où commencer ?

Donner aux femmes des postes plus importants a été une préoccupation majeure du Président. Je suis certain que cela sera avec d'autres aspects un point clé du renouveau du Rotary en commençant par le Conseil Central. À l'heure actuelle, le Conseil Central est composée de six directeurs d'Amérique du Nord et du Canada, deux d'Amérique du Sud, cinq d'Asie, deux du Japon et quatre d'Europe. Dans un futur proche, il sera nécessaire de donner une meilleure représentation à l'Europe et à l'Asie notamment au regard des chiffres produits par l'Inde. Les décisions du Conseil Central sont importantes car elles reflètent non seulement la philosophie du Rotary mais aussi parce qu'il revient aux directeurs d'examiner et d'analyser nos programmes et l'impact qu'ils ont sur nos collectivités.

Bientôt, la question de la représentation de l'Inde au Conseil Central devra être abordée. En Inde, vous avez maintenant 85 000 Rotariens qui représentent une « quantité de qualité » comme l'aime le répéter l'ancien Président Carlo Ravizza, un concept que j'étudie avec grande attention. De ce fait, je suis certain que la question se posera bientôt de savoir pourquoi nous n'avons pas d'Indien au Conseil Central.

Quelle est votre vision pour l'avenir du Rotary ?

Nous avons besoin de crédibilité et de pragmatisme à tous les niveaux. Le Rotary doit être international dans tous ces aspects, y compris sur la plan structurel. À Evanston, par exemple, le Rotary ne doit pas simplement tenir compte des Américains mais du monde entier. C'est le seul moyen d'avoir une structure de notre organisation qui corresponde à un Rotary club comme on en trouve partout dans le monde. Bien entendu, il y aura des problèmes de management à résoudre mais c'est notre devoir d'engager une réflexion.

Pensez-vous que nous aurons un nouveau programme général ?

Avant de s'engager dans cette voie, ce qui sera nécessaire tôt ou tard, nous devons penser à obtenir la certification de l'éradication de la polio dans le monde. Dans le même temps, il est nécessaire que les clubs se concentrent sur les priorités que sont l'eau, l'alphabétisation, la santé et la lutte contre la faim. Il est extrêmement important d'informer le public sur les rôles multiples que joue le Rotary et sur les activités entreprises par notre réseau de Rotary clubs.

Savez-vous quel sera votre rôle dans l'avenir du Rotary ?

Je crois que les aspects fondamentaux de notre organisation sont une vision, une stratégie et l'élaboration d'une philosophie qui cadre avec nos actions. Je vais donc beaucoup réfléchir à la question du Rotary car j'ai toujours donné la priorité aux idées nouvelles et à leur réalisation.

Réfléchir au Rotary revient à réfléchir à ses programmes. Nombreux sont ceux qui sont intéressants mais celui qui semble rattaché à une démarche stratégique sont les Centres du Rotary sur la paix et la résolution des conflits. Comment ce programme va-t-il évoluer ?

Les activités organisées dans ces sept universités à travers le monde sont très importantes pour le processus de paix. Le programme pose des défis à tous les Rotariens, notamment en matière de relations humaines et d'harmonie. Il ne faut pas oublier que de nombreux conflits sont résolus en raison des relations tissées par des Rotariens dans le monde entier. Pour en revenir à l'environnement pédagogique, vous vous apercevrez que les participants à ce programme de niveau master n'ont aucun problème à s'adapter aux conditions de travail dans des organisations telles que l'UNESCO, et cela grâce à l'expérience acquise au cours de leurs études dans ces Centres. Toutefois, un des principaux problèmes du programme est son coût car il comprend la prise en charge des étudiants mais aussi des professeurs. De ce fait, la Fondation Rotary étudie la possibilité de réduire les coûts. Cela pourrait passer par une réduction de la durée des études ou par une augmentation du nombre de participants. Dans tous les cas de figure, nous sommes déterminés à continuer.

Quel est votre rôle en tant que Vice-Président ?

C'est très simple. Je suis un membre du Conseil Central au même titre que les autres et je remplace le Président lorsqu'il est indisponible comme c'est le cas aujourd'hui en Italie.

Qu'advient-il des obligations familiales lorsque l'on est amené à accepter un poste aussi important ?

Lorsque je suis devenu gouverneur de district, ma femme s'est arrêtée de travailler afin de pouvoir m'accompagner dans mes déplacements pour le compte du Rotary. À l'heure actuelle, elle a repris son travail et ne m'accompagne plus autant. Toutefois, lorsque la nécessité l'impose, elle me suit dans mes déplacements. Il s'agit d'un petit sacrifice sur une période courte qui est tout à fait gérable. Je pense qu'il est très important que la cellule familiale croie au Rotary tout autant que quiconque qui accède au niveau le plus élevé de la hiérarchie.

Action Nationale

« OPERATION CINEMA » DU CENTENAIRE au profit de la FRC

Lors de la conférence de presse de la FRC du 9 Mars pour le lancement de la campagne du Neurodon 2006, devant plusieurs dizaines de journalistes en présence de Christian Michaud et Georges Hardy le président de la FRC a remarquablement mis en avant le Rotary pour son partenariat, indiquant qu'il était le premier sponsor. Au cours de cette même conférence de presse Georges HARDY* a pu annoncer la réitération de la collaboration Rotary / FRC pour 2006-2007.

Cette expérience prouve à nouveau l'intérêt pour le Rotary de communiquer via des actions remarquables et mobilisatrices pour les médias.

A titre d'illustration, suite à la première opération Rotary/FRC, plus de 300 articles ont pu être décomptés dans la presse locale, régionale ou nationale, outre la brochure de la FRC "Recherche en tête" tirée à 110 000 exemplaires et comportant 2 pages consacrées au Rotary en plus d'un éditorial élogieux.

Inauguration du microscope bi-photonique. *Marseille, le mardi 16 mai.*

Rappel : les 720 000 € recueillis ont été affectés comme suit :

- 300 000 € pour la création d'une banque de recueil et d'étude de tissus neurologiques sains et malades.

- 300 000 € pour acquérir un microscope bi-photonique afin de mieux étudier le fonctionnement du neurone "in vivo."
- 120 000 € en cours d'attribution (avril 2006) par le conseil scientifique de la FRC et la promotion des gouverneurs du centenaire du Rotary.

L'inauguration du bi-photonique avec le FRC, l'INSERM, les politiques de la 3ème ville de France, la promo du centenaire, le gouverneur actuel du district de Marseille et la promo des DGE avec leurs délégués sera le prétexte d'une large communication auprès des médias.

Cette inauguration devrait être le symbole du lancement de la réitération de l'opération Nationale à fin 2006, parce qu'elle permet - de visualiser concrètement le sort des sommes recueillies par le Rotary.

- de mettre l'accent sur les maladies du cerveau et l'intérêt pour le Rotary de s'investir pour des recherches intéressantes plus de 10 % des familles Françaises et donc des familles Rotariennes.

* Christian MICHAUD, PDG du 1770 (promo du centenaire.)

* Georges HARDY, DGE 1770 (Président de l'association pour l'action nationale 2006/2007)

la Croix
Mardi 16 mai 2006

France

7

PORTRAIT

Yezekel Ben-Ari, pionnier du dépistage de l'épilepsie



A l'occasion de l'inauguration d'un microscope permettant de détecter les neurones défaillants chez des patients souffrant d'épilepsie ou de maladie de Parkinson, le directeur de l'institut de neurobiologie de la Méditerranée explique que cet appareil devrait faciliter le dépistage des affections neurologiques.

A 63 ans, Yezekel Ben-Ari, directeur de recherche à l'Inserm et fondateur de l'institut de neurobiologie de la Méditerranée (Inmed) à Marseille-Luminy, n'avait pas besoin de cela pour dorer son blason. Diplômé en biochimie de l'université hébraïque de Jérusalem, docteur ès sciences en neurophysiologie de l'université Pierre-et-Marie-Curie, Yezekel Ben-Ari, qui est marié et a deux enfants, s'est focalisé sur le fonctionnement de deux centres importants du cerveau, l'amygdale et l'hippocampe. Notamment sur leur rôle dans l'apparition d'une maladie se caractérisant par un trouble de l'activité électrique des neurones : l'épilepsie. Cette maladie chronique se caractérise en effet par de brusques attaques convulsives avec perte de connaissance.

« Beaucoup de maladies nerveuses, y compris celles qui s'expriment tardivement, comme l'épilepsie qui peut se révéler au bout de vingt ans, sont liées à une grossesse ou à un accouchement difficiles », explique ce biologiste, qui a collaboré avec Alexandre Minkowski, alors chef du service de prématurés de Cochin. Ces agressions ont pu entraîner des modifications physiologiques et anatomiques des tissus cérébraux. D'où la nécessité d'observer très finement les neurones au moyen d'instruments non destructifs. D'un côté, depuis des décennies, l'électroencéphalogramme (EEG) donne une approche grossière sur environ 100 millions de neurones. De l'autre, certains microscopes permettent d'analyser le comportement d'un seul neurone. Mais, pour

bien comprendre, il faut un juste milieu. C'est là qu'intervient l'appareil inauguré à Marseille. « Le microscope biphotonique, qui a coûté 450 000 €, financé au tiers par le Rotary Club de France, permet d'étudier l'activité ultrarapide (un signal toutes les 20 millisecondes) de quelques milliers de neurones, souligne Yezekel Ben-Ari. Nous pourrions dresser une carte géographique de ces neurones et, surtout, identifier le chef d'orchestre. » C'est une étape indispensable pour proposer de nouvelles thérapies à base d'électrodes implantées ou de médicaments, plus porteuses d'espoir que la thérapie génique qui semble piétiner. « Je ne me lance dans un nouveau projet que si je suis à peu près sûr du résultat », sourit, confiant, Yezekel Ben-Ari.

DENIS SERGENT

L'inauguration du microscope bi-photonique s'est déroulée de façon superbe à l'Unesco de Marseille le 16 mai.

Vous le savez, grâce à nos efforts et notre générosité à l'occasion du centenaire (et la géniale et généreuse initiative des gouverneurs 2004/2005) nous avons offert plus de 720 000 € à la FRC pour les projets qu'elle nous avait présentés et que nous avions choisis. L'un d'eux était l'achat d'un microscope biphotonique pour le professeur Ben Ari à l'Inmed de l'Inserm à Marseille. Nous avons été quelques uns (past gouverneurs, gouverneurs, DGE) à assister à l'inauguration de ce microscope baptisé par le professeur Ben Ari : "Le Rotarien" et je vous joins copie de l'interview du professeur par le journal La Croix.

J'espère pouvoir vous présenter un petit film sur cette inauguration qui montre que notre image se valorise davantage et que nous pénétrons un peu plus dans les médias. C'est pour poursuivre dans cette voie que les gouverneurs 2006/2007 vont reconduire une Journée nationale du Rotary (21 ou 28 novembre) en faveur de la Fondation pour la Recherche sur le Cerveau et la poursuite de la valorisation de l'image du Rotary et tout ceci, grâce à la participation des clubs car le Rotary c'est d'abord les clubs!

Cordialement et comptant sur vous pour cette Journée nationale du Rotary

René

Action Nationale

ET LA SUITE CETTE ANNÉE....



Chers Amis Présidents

Ayant pris conscience du fait que le Rotary International n'avait pas une image assez forte dans le public qui ignore souvent ses grandes actions, **le bureau central du RI**, dans l'adoption du PLD et du PLC, a créé 5 commissions permanentes dont celle de **"Relations Publiques"**. De ce fait, pour œuvrer dans ce sens, nous avons à promouvoir une **Journée Nationale du Rotary** dont le point d'orgue sera une soirée privée (sorte d'avant-première) de cinéma.

Le But de cette journée est **de développer l'image du Rotary**.

Le Moyen : récolter des dons pour les offrir à la Fondation pour la Recherche sur les maladies du Cerveau (FRC)

Cette action de bienfaisance, qui sera médiatisée, en faveur de la **Fédération française pour la Recherche sur le Cerveau (FRC)** autrement dit les maladies dégénératives qui touchent 10% de la population et dont l'augmentation est exponentielle renforcera notre image de « service ». Nous ne donnerons pas d'argent à l'aveuglette mais (comme ce fut le cas avec les 720.000 € récoltés lors de l'action du centenaire "Rêve et Cinéma" des Gouverneurs 2004/2005), nous subventionnerons des projets que nous aurons choisis parmi ceux proposés par le Conseil Scientifique de la FRC, conseil dans lequel se trouve un gouverneur de la promo 2006/2007.

Suite à une réunion nationale à Rungis le samedi 3 septembre, je suis à même de vous communiquer les informations suivantes :

- Un argumentaire, destiné aux responsables de l'opération et aux adjoints, sera disponible prochainement
- Des CD du documentaire filmé de l'inauguration du microscope bi-photonique, (baptisé officiellement le Rotarien), à Marseille, (inauguration à laquelle j'ai représenté le District 1650) seront disponibles également prochainement, illustrant la remarquable action faite par les gouverneurs 2004-05, permettant de faire une promotion plus vivante dans les clubs.
- La date de cette journée nationale du Rotary sera le 23 janvier 2007 et le film retenu « Molière ou le comédien malgré lui » avec Fabrice Lucchini, d'une très grande qualité (image et son, genre « Amadeus » ou « Barry Lindon » et tourné à Versailles et au Trianon), film dont l'Education Nationale fera la promotion dans les établissements scolaires.
- Vis-à-vis de l'avant-première cinéma, sur les 18 districts, 14 se sont engagés à fond, un, le 1660 de la région parisienne, a prévu une autre démarche, les 3 autres, plus réticents, laissent à leurs clubs le choix de participer ou de réaliser une autre action.
- Lors de la précédente édition, les clubs du District 1650 avaient vendu 2,32 places par membre (Je me suis engagé, à titre prévisionnel, pour 2,50 places pour notre district.) Nous avons vendu 3.365 places pour un nombre de rotariens de 1458, à l'époque et le nombre de places de cinéma disponible était de 3770, nombre qui cette année peut-être augmenté. Je suis persuadé que nous avons tous, deux couples d'amis qui n'hésiteront pas à faire un acte de générosité et voudront voir un film de très grande qualité et fort amusant.
- Possibilité d'avoir des copies du film dans des salles qui, d'habitude, ne font pas d'avant-première.

J'insiste sur le fait que c'est une **journée nationale du Rotary** et pas seulement une avant-première de cinéma, que le nom de cette action est

« Espoir en Tête »

et que, **participer à l'action « Espoir en Tête » signifie vendre à des amis une contremarque de 15 € qui est un don à la FRC** (déduction faite de la place du cinéma). Don qui, outre la défiscalisation possible, donne droit à une soirée privée 8 jours avant la sortie du film dans les salles.

Afin de mener à bien cette action, j'ai créé, comme mes homologues des autres Districts, une commission dont voici la composition :

Président : le gouverneur en exercice :	René Permarole (RC Vannes)
Responsable (Délégué du Gouverneur) :	J.Ph. Breton (RC Vannes)
Membres : Gouverneur élue :	Brigitte Delahaie (RC Bain de Bretagne)
Gouverneur nommé :	Gérard Guillou (RC Vannes)
Responsable Relations Publiques :	Alain Finix (RC Landerneau)

Les ADG de chaque secteur seront chargés de promouvoir l'action dans les clubs : vous pourrez les contacter ainsi que les membres de la commission.

Je vous tiendrai régulièrement au courant des informations lorsque j'assisterai moi-même aux réunions à Paris, sinon ce sera le délégué : Jean-Philippe Breton

René Permarole
Gouverneur élu 2006/2007
District 1650

La vie dans le District

Le Gouverneur nous parle

SOLIDARITE LIBAN



Vous avez pu lire dans le dernier numéro de "Le Rotarien" l'appel lancé par nos amis rotariens du Liban. Ce message n'a pas laissé le District indifférent comme le témoigne la réponse que notre Gouverneur René Permarole leur a adressé :

« Cher Ami Gouverneur,
Chers Amis rotariens libanais,

Je vous transmets ici le témoignage de soutien des rotariens du district 1650 devant la tragédie que vous vivez. Votre message a été transmis à tous les clubs du District.

Lorsque vous aurez établi votre plan national pour les besoins futurs du Liban, le district 1650 y apportera son concours car le Rotary est toujours présent après les événements et sa participation s'inscrit dans la durée. Amis Rotariens Libanais, nous sommes de tout cœur avec vous dans cette terrible épreuve et souhaitons que le plan de Paix qui vient d'être signé soit réellement appliqué.

Cordialement
René Permarole
Gouverneur District 1650 »

APPEL à CANDIDATURE pour le poste de GOUVERNEUR 2009/2010

Conformément aux dispositions du manuel de Procédure (p185 article 13.020.3) il est fait appel deux mois avant l'échéance à candidature pour le gouvernorat 2009/2010. Les clubs sont donc invités à présenter un candidat qui doit répondre aux critères suivants (p20 du Manuel de Procédure)

- 1) être membre en règle d'un club du District qui l'a désigné
- 2) remplir les conditions requises par sa catégorie de membre et sa classification correspondre effectivement à son activité professionnelle.
- 3) faire partie d'un club en activité et en règle avec le RI et le district au terme de l'année précédant celle où il est candidat
- 4) avoir effectué un mandat complet de président de club ou avoir servi pendant au moins six mois et jusqu'au 30 juin comme président fondateur de son club
- 5) être prêt, apte, capable d'assumer ce poste ainsi que toutes autres obligations conformément au paragraphe 15.090. du règlement intérieur du RI
- 6) connaître les compétences, attributions et responsabilités du gouverneur listées dans le règlement intérieur du RI et soumettre

au secrétaire général une déclaration en ce sens qui doit également confirmer ses qualifications et son engagement à assumer ce poste.

- 7) En plus, pour être nommé un gouverneur doit avoir au moins 7 ans d'ancienneté au RI (p20)

- Cette candidature doit être proposée par résolution adoptée lors d'une réunion statutaire et certifiée par le secrétaire du club
- La date d'échéance est fixée au 30 novembre 2006 de façon que les clubs puissent recevoir en décembre les lettres de motivation et curriculum vitae des candidat(e)s
- La Commission de Nomination se réunira le 13 janvier 2007
- Selon le Manuel de Procédure : « Tout rotarien qui entreprend une campagne électorale en vue de son élection à un poste de dirigeant du RI peut être déclaré inéligible à ce poste ou tout autre, pour une durée déterminée par le conseil Central ».
- Les formulaires seront à demander au Secrétaire de District : Gérard Guillou (RC Vannes).

René Permarole

ROTARY ACTIONS

Membres : Les Rotary Clubs du District 1650 uniquement. L'adhésion des clubs est facultative

Objet : Aider les clubs à réaliser leurs actions humanitaires, éducatives.. En France et dans le monde

Donateurs : Particuliers (dont rotariens, rotariennes), associations (dont les Rotary Clubs), entreprises,...

L'ASSOCIATION « ROTARY ACTIONS »

- recueille les dons
- réalise les actions (qui peuvent être suggérées par les donateurs)
- verse les dons à des associations humanitaires françaises ou étrangères (Fondation Rotary entre autres)
- établit les reçus modèles Cerfa

FONCTIONNEMENT

Compte tenu des objectifs humanitaires, éducatifs... et conformément à ses statuts, Rotary Action D1650 établira des certificats fiscaux au nom de chaque donateur permettant ainsi la déduction fiscale autorisée dans le cadre des

dispositions prévues par le code général des impôts. (Réduction d'impôts de 60 % des sommes versées dans la limite des 10 % des revenus imposables des donateurs).

Seuls les versements individuels nominatifs ou par entreprise pourront donner lieu à établissement du certificat Cerfa. Les sommes versées seront adressées au trésorier de Rotary Actions qui les comptabilisera au crédit de chaque donateur.

Chaque donateur demandera ensuite le reversement au profit d'une action ou d'une œuvre, les caractères humanitaires ou éducatifs de ces dernières étant prouvés et les dépenses justifiées par documents. En aucun cas, les comptes des donateurs ne pourront être mouvementés sans demande écrite du donateur, (privé ou président de club) dossier à l'appui, et sans l'accord de Rotary Actions.

LE BUREAU 2006- 2007

- Président : René PERMAROLE (Gouverneur 2006 2007) RC Vannes
- Vice-Président : Gwenaël de BERGEVIN RC Concarneau
- Trésorier : François HARDY RC Quimper
- Secrétaire : Max LE GUILLOUX RC Carhaix-Plouguen

BILAN DE L'OPÉRATION MON SANG POUR LES AUTRES (M.S.P.L.A.)

par Joël Hamon

Il apparaît opportun de faire le bilan sur cette opération M.S.P.L.A. pour 2006, d'attirer votre attention sur quelques points particuliers et de vous parler d'une réunion prochaine à SAINT BRIEUC.

1°) BILAN DE CETTE OPERATION M.S.P.L.A. 2006 :

- Opération lancée à TOULOUSE en 1998 puis à RENNES et étendue à toute la France.
- Montée à l'initiative des ROTARY-CLUBS en partenariat avec les ETABLISSEMENTS FRANÇAIS DU SANG (E.F.S.), en y associant les Associations de Donneurs de Sang bénévoles (A.D.S.), ainsi que les clubs INNER-WHEEL et ROTARACT.
- En 2006, cette opération M.S.P.L.A. a concerné les clubs de BREST, LORIENT, QUIMPER, RENNES, SAINT-BRIEUC, SAINT-MALO et de VANNES du DISTRICT 1650, agissant en partenariat avec les Centres E.F.S./ BRETAGNE. Les clubs de BREST et des environs réalisent une « PROMESSE DE DON ».
- L'appellation M.S.P.L.A. a été adoptée au niveau national, mais les clubs de Rennes ont souhaité conserver l'appellation d'origine DON DU SANG DON DU CŒUR, en souvenir de notre ami Daniel MELLET qui a initié cette opération sur RENNES et qui vient de nous quitter. La ville de RENNES et L'E.F.S. BRETAGNE ont remis une médaille à Claudine son épouse pour remercier Daniel de son action.
- LE BILAN CHIFFRE POUR 2006 EST LE SUIVANT :
 - Sur 1601 candidats, 1300 dons ont été recueillis.
 - Ainsi répartis : femmes 59 %, hommes 44 %, donateurs de moins de 30 ans 48 %, nouveaux donateurs 44 %, dont 61 % de moins de 30 ans.
 - Donc OBJECTIF ATTEINT
 - La fidélisation : sur les 1136 donateurs de 2005, 48 % sont revenus.
 - Pour information : en Bretagne 400 dons sont nécessaires par jour et 120 000 par an.
- Au nom de tous les personnels de L'E.F.S. / BRETAGNE et surtout de tous ceux qui recevront le sang ainsi collecté (et vous en ferez peut-être partie) je félicite et remercie tous ceux qui se sont investis dans cette opération en 2006.

2°) QUELQUES POINTS PARTICULIERS :

Le rôle du Rotary est d'organiser et de supporter au plan logistique cette opération, à l'exclusion de ses aspects technique et médical, du seul ressort de l'E.F.S.

- Il convient, à cette occasion de développer l'esprit de fête et de convivialité afin d'attirer de nouveaux donateurs et des jeunes de préférence.
- Il faut en profiter pour resserrer les liens interclubs (ROTARY, INNER-WHEEL, ROTARACT).
- C'est aussi l'occasion de mieux faire connaître le ROTARY, sa FONDATION, ses actions locales et internationales.
- J'invite enfin les clubs organisant cette opération à constituer, conserver et transmettre un dossier regroupant :
 - Les comptes rendus des réunions préparatoires ;
 - Les correspondances échangées ;
 - Les revues de presse ;
 - Les bilans et rapports de fin d'année ;
 - Les points à améliorer et les actions retenues pour y parvenir.
- Le rôle et les actions des Clubs peuvent se définir en quelques verbes : ORGANISER/SUPPORTER/INFORMER/ACCUEILLIR/CONTROLLER/NOURRIR/TRACTER/ANIMER/SURVEILLER/DECORER.
- La logistique quant à elle consiste à fournir :
 - NOURRITURE BOISSON/TABLES
 - CHAISES/BARRIERES DE SECURITE/PODIUM POUR L'ANIMATION/SONORISATION/
 - TENTES/CONTAINERS
 - POUBELLES/DECORATION/CALICOTS EXTERIEURS
 - GARDIENNAGE SECURITE



Actions Jeunesse

L'EUROPE ET LES JEUNES



Comme le j'ai dit lors de l'Assemblée de District, cette action a pu être réalisée notamment grâce à l'aide des clubs. C'est une action du District donc des clubs. Il est de ce fait normal que je vous tienne au courant de son déroulement. Tous les jeunes partis en juillet, août et septembre vont profiter de cette merveilleuse aventure que vous leur avez permis de vivre. Le Conseil Général du Morbihan nous a octroyé une subvention de 3.000 € et celui des Côtes d'Armor par l'intermédiaire de Guide Europe que j'ai contacté, nous assure d'un cofinancement au voyage de 2045 € (85 € par jeune) après l'envoi d'« un bilan technique et financier... » ce que j'ai fait. J'ai également déposé une demande de subventions auprès de la Communauté Européenne pour la cérémonie de remise des prix à laquelle les Présidents de clubs sont cordialement invités le 1^{er} décembre à l'Hôtel de Ville de Vannes.

Afin que nos jeunes ne soient pas trop isolés et connaissent l'internationalité du RI, j'ai pris contact avec mon homologue du District où se rendaient chaque jeune ou des Présidents de club de la ville d'arrivée. Ainsi chacun devrait être accueilli à l'aéroport et saura qu'un club peut l'aider en cas de besoin. Par exemple à Malte, c'est le Président du Rotaract qui se charge lui-même de l'accueil et de trouver un hébergement à la jeune fille qui se rend dans ce pays.

Enfin, voici la liste des clubs qui ont versé leur écot de 100 € et donc contribué à la réalisation de l'action « L'Europe et les Jeunes » et que je remercie très sincèrement.

René



Pierre à Riga

Contribution "L'Europe et les Jeunes"

Auray Pays d'Auray
Bain de Bretagne
Brest
Brest Côte des Légendes
Carhaix-Plouguer
Château-Gontier
Combours-Dol de Bretagne
Dinan-sur-Rance
Douarnenez
Fougères
Guingamp
Lamballe Pays de Penthièvre
Landerneau
Lannion et Pays du Trégor
Laval
Laval Ambroise Paré
Lorient
Lorient Porte des Indes
Paimpol
Ploërmel Pays de Ploërmel
Quimper Corentin
Quimper Odet
Quimperlé
Redon
Rennes
Rennes Brocéliande
Rennes Cesson -Séguin
Rennes du Guesclin
Rennes Nord
Rhuys Vilaine
St Briec
St Briec Grand-Large
St Malo-Dinard
Vannes
Vannes Port du Golfe
Vitré
soit 36 clubs

Actions Jeunesse



EGE FRANCE- BRESIL - APPEL A CANDIDATURES



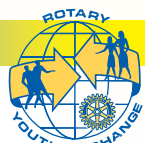
Conformément aux dispositions en vigueur, il est fait appel à candidature pour le poste de team leader du prochain Echange de Groupe d'Etudes, au Brésil (région du Minas Gerais) du 5 mai 2007 au 2 juin 2007.

Il est préférable que les candidat(e)s, rotariens, aient une bonne maîtrise de la langue portugaise, parlent couramment la langue anglaise, sachent gérer un groupe d'adultes mixte ayant déjà une expérience d'accompagnement d'un groupe en mission à l'étranger. Les candidatures doivent être adressées au gouverneur avant le 30

novembre 2006, dernier délai. Celles-ci seront examinées le 9 décembre, à Vannes (Conleau) lors de la réunion du Comité où les candidat(e)s seront convoqué(e)s, pour être entendu(e)s par la commission de sélection.

Pour de plus amples informations, consulter le site du district : www.rotaryd1650.org
J'encourage les clubs à chercher également des candidats pour faire partie de l'équipe EGE 2006/2007.

René



ÉCHANGES SCOLAIRES D'UN AN : ILS SE SONT CROISÉS

Ils partirent 23 (outbounds)... représenter 18 clubs de notre district vers 8 destinations à travers le monde.

Australie 2, Canada 2, Inde 1, Japon 1, Mexique 2, Norvège 1, Russie 1, USA 13.

En sens inverse 20 jeunes (inbounds) venus d'horizons différents

Du Canada 1, du Japon 1, d'Inde 1, du Mexique 3, de Russie 1, des USA 13 ont rencontré de nouvelles familles dans 18 de nos clubs (pas forcément les mêmes).

Au club de Quimper-Odet, Stefana, du Canada, et Juliane aux États-Unis témoignent...

Chers Rotariens,

Le vol de Canada au France était une longue expérience, et je ne pouvais pas dormir parce que j'étais trop contente d'arriver. Un Rotarien m'a présentée à quelques autres étudiants d'échange, surtout d'Etats-Unis. A l'aéroport j'ai goûté mon premier vrai croissant français et c'était délicieux ! !!! Le vol connectant au Brest n'était pas long, et quand je suis arrivé finalement m'attend ma première et deuxième familles d'accueil, le Président de Rotary Club de Quimper-Odet, Pierre Salou. Nous sommes arrivés à Plomelin, près de Quimper. C'est calme et joli et j'assiste l'école à Pont L'Abbé. Je trouve que ici, en France, le system d'enseignement c'est différent, mais c'est agréable, et au lycée tous les professeurs et les élèves sont très gentils avec moi. Le secteur de Bretagne est plein d'histoire et encore garde à sa tradition Breton. Je sais que je l'aimerai ici ! ! ! J'ai eu

ma première rencontre avec mon club d'accueil, et tous les personnes étaient très gentils et intéressés de me demander des questions sur ma vie au Canada et le changement en France. Cependant, la France commence à être une partie de ma vie, et j'aime vraiment la sensation de lui. Je voudrais vous remercier pour me donner la unique chance d'habiter et étudier en Bretagne pour un an.

Bisous, Stefana



Pierre Salou et les membre du Rotary Quimper-Odet accueillent Stefana Dranga venue du Canada



Bonjour au Rotary Quimper Odet,

Entre les voyages avec le Rotary et ceux avec ma famille d'accueil je suis très occupée. Je n'ai pas le temps de souffler mais j'adore ça. Ma famille d'accueil est vraiment super avec moi et je vais très bien après « un coup de cafard breton ».

De nombreuses activités sont organisées avec les autres échanges étudiants et le rotary. Notre petit groupe s'entend à merveille. J'ai visité la Yale University et assisté à un match de football américain.

Ce week-end, je vais à l'US Naval Academy près de Washington. De plus :

- Je vais prochainement au Québec avec mon YEO.
- Visite de New York et Philadelphie pendant 4 jours.
- En novembre, compétitions internationales d'aviron



Old Saybrook (Connecticut, USA), les échanges students

dans le New Jersey et en Pennsylvanie.

- En mars, un grand rassemblement d'une semaine avec le Rotary dans le Vermont pour un Ski trip.
- Fin d'année, 4 jours à Orlando en Floride avec mon lycée dont deux jours à Disneyland.

Au lycée, tout le monde est sympa avec moi. Au début, l'adaptation à l'organisation américaine ne fut pas aisée. En effet, les différences entre les lycées américains et français sont énormes. L'emploi du temps est individualisé et on ne reste jamais avec les mêmes élèves. Les cours commencent à 7h30, durent 43min et s'enchaînent très rapidement sans pause. A midi, nous avons seulement 20 min pour manger (extrêmement peu pour une française...). L'après-midi est consacrée au sport.

Je vais pratiquer du basket et du badminton. Au printemps, je me mettrai au tennis.

Contrairement à de nombreux lycées publiques américains, celui d'Old Saybrook a très bonne réputation. Le niveau y est très élevé (à la fin de l'année de nombreux élèves rejoignent de célèbres universités telles que Harvard, Yale...) et les professeurs sont très sympas, tout en restant stricts.

Je me suis inscrite à l'Interact Club du lycée, en relation avec le Rotary.

Bye, Juliane

A propos du 11 septembre 2001

Ce jour là, des terroristes prenaient les commandes de 4 Boeings. Deux d'entre eux venaient s'écraser sur les deux tours jumelles de Manhattan, un sur le Pentagone à Washington et le dernier en Pennsylvanie.

Le 11 septembre 2006, tout le monde a essayé de tourner la page mais personne ne peut oublier ce qui s'est passé 5 ans auparavant. En effet, les américains restent sous le choc des attentats et la parano est toujours aussi présente.

Ce matin, ce tragique événement a fait la une de tous les journaux sans exception. A la librairie, les livres racontant cette terrible journée sont exposés.

Au lycée, il est 9h quand nous sommes évacués. La police a trouvé un colis suspect. Finalement 2 heures plus tard on nous annonce que c'était une fausse alerte. Le colis était tout simplement un sac de sport.

A la suite de cet épisode, nous nous sommes rassemblés dans l'auditorium afin d'observer une minute de silence.

La date du 11 septembre est définitivement gravée dans les esprits de tous les américains.

La vie des clubs

LES ACTIONS DES CLUBS DU DISTRICT ET « LE ROTARIEN »

Serions-nous, au District 1650, particulièrement modestes et humbles ? Je vous pose la question car dans le mensuel « Le Rotarien » du mois de juillet, je pense que vous l'avez constaté comme moi, nous brillons, hélas ! par notre absence. Les autres districts ont tous au moins une mention d'action, sinon plusieurs, notamment : **6 pour les 1700 et 1520**, 5 pour le 1710, 4 pour les 1660, 1730, 1740, 1770.

Nous réalisons nous aussi de fort belles actions dans tous nos clubs. Pourquoi ne pas les faire connaître ? Certes « le bruit ne fait pas de bien et le bien ne fait pas de bruit » mais n'oublions pas trois points importants :

- les actions des autres nous donnent souvent des idées, quitte à les adapter
- notre revue est lue également par des non rotariens, souvent des rotariables. Comment attirer dans nos clubs des personnes voulant servir si nous ne leur montrons pas ce que nous faisons ?

- enfin, nous attirons ainsi également l'attention sur des situations, des cas qui méritent que l'on s'y intéresse

Cher(e)s Ami(e)s, le nouveau PLC crée une commission permanente de Relations Publiques qui doit fonctionner en interne et en externe. Il s'agit d'une commission donc composée de plusieurs membres, dans chaque club l'un d'eux pourrait être le correspondant du club pour notre revue mensuelle et envoyer au rédacteur en chef : Christophe COURJON la relation des actions, les plus significatives, les actions « phares » du club : loto, salon du livre, du vin, régates, golf etc... en mettant en exergue les bénéficiaires.

Je compte sur vous pour que le District Bretagne Mayenne montre que lui aussi « ouvre la voie » et aide à bâtir un monde meilleur.

René

CARHAIX-PLOUGUER SUR TOUS LES FRONTS

OPERATION COLLEGE SOMONE SENEGAL

Quatre clubs, Brest (2), Landerneau et Morlaix se sont associés au club de Carhaix pour participer à une action humanitaire afin d'aider un collège sénégalais de la Petite Côte (Somone N'Gaparou) à s'équiper en livres, moyens pédagogiques et tables bancs. Ce projet était appuyé sur place par le club ROTARACT de la Somone. Doudou Fall, surveillant général du collège et artiste peintre pendant ses loisirs, est venu en octobre 2005 exposer ses toiles dans l'Est de la France et s'est déplacé à Brest pour nous présenter le contexte du projet. Ce sont les parents qui se sont cotisés entre eux pour payer la construction de 3 classes car ils voulaient donner une chance à leurs enfants de ne pas abandonner l'école dès la fin du primaire (90% des élèves du primaire n'allaient pas au delà car le collège le plus proche était distant de 20km et les familles ne pouvaient pas financer le transport et le déjeuner). La livraison des matériels achetés à Dakar, s'est faite en 2 vagues : la première réalisée par Alain Finix, du club de Landerneau en visite chez son fils en février 2006 et la seconde en avril juste après le passage de 3 représentants de Carhaix Alain Moan, Hervé Riaux et André Calvar ainsi que notre past gouverneur Gwénaél de Bervegin, et membres de Carhaix et en vacances également. Merci à tous ceux qui ont participé financièrement à cette opération inter club. Vous avez aidé plus de 150 jeunes à être mieux armés pour affronter leur XXI siècle. Puissions nous renouveler de telles actions inter club car cela permet de mieux nous connaître.

Retombée inattendue de cette opération : la volonté d'aider à la création d'un club Rotary sur la Petite Côte. Cela fera plaisir aux rotariens bretons qui viennent régulièrement ou occasionnellement dans cette région.

Alain Moan, président 2005-2006 RC Carhaix



Rotary : une bourse pour l'Europe cet été

C'est une première. Les Rotary clubs de Bretagne et de Mayenne proposent à 24 lycéens ou étudiants, âgés de 18 à 25 ans, de partir un mois cet été dans l'un des 24 pays européens.

Déjà l'an dernier, une dizaine de jeunes avait expérimenté avec succès cette formule de séjour à l'étranger, orchestrée par le Rotary club de Rennes et le conseil général d'Ille-et-Vilaine. Fort de ce succès, le projet est aujourd'hui mené à toute la Bretagne.

Séjour d'un mois
Le Rotary, ce sont 22.000 clubs partout dans le monde et 1,2 million de membres. Les premiers clubs probatoires viennent de voir le jour en Chine.

A Carhaix, le responsable du secteur jeunes du rotary club, Marc Le Guilloux, espère que le projet soutenu par les Rotary clubs de

■ Marc Le Guilloux et André Calvar, membres du Rotary club de Carhaix, s'apprêtent à accueillir la semaine prochaine un groupe de cinq Argentins. Ils espèrent que des jeunes de la région de Carhaix seront eux aussi tentés par une aventure hors de nos frontières, cet été, dans l'un des 25 pays membres de la communauté européenne.

Bretagne et de Mayenne, intéressera plusieurs candidats du secteur. Il expose les caractéristiques du séjour : « Les jeunes seront reçus à l'étranger dans des familles rotariennes ou parrainées par le Rotary. Tous les frais sont pris en charge. »

Ouverture sur le monde de l'entreprise
Sur place, ils seront reçus dans différentes entreprises. Ils auront un rapport à rédiger sur le fonctionnement des entreprises d'Etat ou privées où ils auront effectué leurs stages d'observation. Durant leur séjour, les jeunes ont suffisamment de temps libre pour faire un peu de tourisme. C'est une opportunité à saisir. Marc Le Guilloux en est convaincu. « C'est un plus sur leur CV, un sérieux ajout. Cela leur permet d'améliorer la pratique d'une langue étrangère et de prendre des premiers contacts, voire d'établir des relations avec des professionnels du pays ».

A l'issue du voyage, les jeunes doivent réaliser un rapport sur les activités économiques, linguistiques, culturelles du pays dans lequel ils ont séjourné.

Renseignements et inscriptions : www.rotary-normandie.org ou auprès de Jacques Dajouran, 8, rue du Champ gaudois, 35510 Cesson-Sévigné.

La vie des clubs

LA BOURSE DES CONFÉRENCES DANS LE DISTRICT 1650

Nous lançons dans le District une Bourse des Conférences car nous sommes avant tout une association de professionnels ou d'anciens professionnels et cet aspect de base de notre association ne devant jamais être oublié, enrichissons-nous mutuellement de la connaissance des métiers des autres

N'hésitez pas à vous inscrire car en faisant partager votre passion, vos connaissances, vos compétences, vous contribuerez à rendre les réunions statutaires de nos clubs vivantes et participerez, par là, à la fidélisation.

Un tel flux migratoire à travers nos clubs peut, tout en nous cultivant, entretenir notre amitié, la vitalité de notre District et créer entre les clubs une véritable symbiose rotarienne.

Je vous invite donc, chers Amis, vous qui enrichissez votre club de vos connaissances à les partager avec d'autres amis rotariens et donc à vous inscrire sur le site ou dans Rotary Ouest en précisant vos coordonnées ou tout simplement votre club pour que l'on puisse vous joindre

René Permarole

OPÉRATION INTER-CLUBS DES 7 CLUBS RENNAIS

(5 Rotary –InnerWheel – Rotaract)

« L'eau c'est de l'Or ».

Ouest-France du 21 juillet

Cent puits pour Madagascar déjà financés par la campagne du Rotary

Les initiateurs de la campagne «L'eau c'est de l'or» veulent construire 300 puits pour l'alimentation en eau potable de 50 000 habitants à Madagascar. Début juillet, la construction de 100 puits (2 500 € l'unité) est déjà assurée financièrement.

Les clubs rennais du Rotary ont reçu pour 73 200 € de promesses d'engagements, et d'autres contacts permettent d'envisager rapidement 100 000 € supplémentaires. Le Rotary abonde en pourcentage ces sommes à hauteur de 86 600 €. Un fascicule présente la campagne et associe le besoin d'économiser l'eau chez nous et le soutien à l'action dans le Sud. Les entreprises sont invitées à l'acheter et à le diffuser.

Dan Ar Braz, parrain de l'opération, est rejoint aujourd'hui par Mikhaïl Gorbatchev, président de la Green cross international, et le père



Les membres du Rotary avec, au premier rang, Claude Debordes, coordinateur du projet, Guerschoum Ramanbavola et Yves Polar, d'Amitié Madagascar Bretagne, et Jacques Daguzan, du Rotary.

Pedro, qui milite à Madagascar pour la réhabilitation humaine et la réinsertion économique et sociale des plus pauvres. Les puits seront

construits sous l'égide d'Amitié Madagascar Bretagne, association relais sur place qui a une longue expérience à Madagascar.

Présents sur la photo :

1er rang de gauche à droite

Claude Desbordes, Past-Président du RC de Rennes, coordinateur de l'opération
Yves Polard, Président d'AMB (Amitié Madagascar Bretagne)
Guerschoum Ramanbavola, Vice-Pdt d'AMB
Jacques Daguzan, Président du RC Rennes Nord

2ème rang de gauche à droite,

Bernard Corbel, Pdt RC Rennes Du Guesclin
Georges Monsallier, représentant le RC Rennes Brocéliande
Philippe Mercier, représentant le RC Rennes Sévigné Triskel
Josée Rousset, représentant InnerWheel, trésorière de l'opération
Thierry Chatalain, représentant le RC Rennes
Pierre Delamarre, Pdt RC Rennes Brocéliande

Informations aux clubs

INFORMATIONS À L'USAGE DES NOUVEAUX DIRIGEANTS DE CLUB



Le saviez-vous ? Votre correspondant CDS (Soutien Club et District) est votre principal contact au siège du Rotary International, prêt(e) à répondre à toutes vos questions sur le Rotary et à vous conseiller sur divers sujets : élections, documents statutaires, usages et traditions, fonctionnement du club, décisions du Conseil Central, etc.

Connaissez-vous votre correspondant CDS ? Vous pouvez le/la rencontrer ici :

<http://www.rotary.org/applications/CDAreps/french/index.html>;

Connaissez-vous les ressources à votre disposition sur le site du Rotary pour vous aider à gérer votre club ?

Ressources à la disposition des présidents et secrétaires de club :

http://www.rotary.org/languages/french/newsroom/downloadcenter/club_pres_sec_resources_fr.pdf.

Modifiez les données Effectif de votre club, payez les cotisations en ligne et indiquez les noms des futurs dirigeants à partir du service Accès Membres. Instructions complètes et suggestions sur Internet à

<https://riweb.rotaryintl.org/fr/faq.asp>

Une sélection de publications importantes relatives à la gestion du club, dont des logiciels et auxiliaires audiovisuels, vous est proposée à

<http://shop.rotary.org/catalog/default.php?language=fr>

Le Planning mensuel du président de club est une sorte d'agenda présentant, mois après mois, les principales échéances et obligations du président et du président élu vis-à-vis du club, du district, du Rotary International et de la Fondation :

http://www.rotary.org/languages/french/newsroom/downloadcenter/pres_checklist_fr.pdf

Le Plan de leadership de club est un outil nouveau permettant de redonner un souffle nouveau aux clubs. Il se base sur les meilleures pratiques des Rotary clubs. Vous pouvez consulter et télécharger ce plan à :

<http://www.rotary.org/languages/french/newsroom/downloadcenter/245fr.pdf>

Le personnel du Secrétariat se tient à votre disposition afin de soutenir les efforts de service de votre club. Votre correspondant CDS est votre portail d'accès personnel à nos services. N'hésitez pas à le/la contacter !

EFFECTIF

Au 31 mai 2006 nous étions 1 221 821 rotariens(nes) soit une augmentation de 2% par rapport aux 1 192 286 au 1^{er} juillet 2005. Pour soutenir les efforts des clubs et districts en ce qui concerne le recrutement, le RI met à notre disposition dans la section « Effectif » du site www.rotary.org trois formulaires très utiles : **Changement d'adresse ; Formulaire de recommandation et Informations Nouveaux Membres.**

N'hésitez donc pas à consulter cette section sur le site du RI.

"ECHANGE DE MAISONS ENTRE ROTARIENS"

Si vous êtes intéressés par un échange de maisons : c'est à dire que vous aimeriez partir en Australie, au Canada, en Suède, ou ailleurs. Vous pouvez vous porter candidats pour accueillir chez vous les personnes qui vous laisseront leur maison dans le pays de votre

choix. N'hésitez pas, dans un premier temps, à chercher des informations sur Internet à l'adresse suivante :

www.Rotary Home Exchange.com

LE VIN ROTARIEN, une action au bénéfice de la Fondation Rotary

Comment augmenter la contribution des clubs à la Fondation Rotary ?

C'est Possible !

Depuis 13 ans les 220 clubs et 6000 rotariens espagnols ont versé 400 000 € à la Fondation.

En 2005, il a été vendu une caisse de vin par rotarien, en moyenne et 60 000 € ont été versés à la Fondation.

Cette année le club de Lyon Charbonnières lance la même action en France

C'est une action qui profite à tous

- Le rotarien achète un vin sélectionné portant l'estampille du Rotary,
- La Fondation reçoit une nouvelle contribution,
- Le club bénéficie de la possibilité d'attribuer un PHF,
- Le district augmente les FSD.

Comment cela marche ?

Le 11 septembre 2006 les échantillons de vins sont préparés pour une dégustation à l'aveugle.

Le 12 septembre à l'institut Paul BOCUSE à Ecullly, un jury indépendant composé de 2 œnologues, 2 sommelières et un expert désigne le « Vin Rotarien de l'année 2006 ».

Le 30 septembre le vin sélectionné sera proposé aux rotariens au prix de 56€ la caisse de 6 bouteilles.

Où ira l'argent ?

- 44€ par chèque joint au bon de commande à l'ordre du viticulteur.
- 12€ par chèque, collecté par le club acheteur qui le reversera à la Fondation (par le biais de Rotary Actions par exemple) et pourra en définir l'attribution.

Le club de Lyon Charbonnières centralisera les commandes.

Carnet

À vos agenda

Dates des Visites du Gouverneur

Mardi 10 octobre	LOUDEAC
Mercredi 11 octobre	SAINT BRIEUC GRAND LARGE
Jeudi 12 octobre	SAINT BRIEUC
Lundi 16 octobre	PAIMPOL
Mardi 17 octobre	GUINGAMP
Jeudi 19 octobre	MORLAIX
Vendredi 20 octobre	LANNION ET PAYS DU TREGOR
Lundi 23 octobre	RENNES
Mardi 24 octobre	RENNES BROCELIANDE
Jeudi 26 octobre	COMBOURG DOL DE BRETAGNE
Lundi 30 octobre	RENNES du GUESCLIN
Mardi 31 octobre	RENNES CESSON SEVIGNE
Lundi 6 novembre	MAYENNE
Mardi 7 novembre	FOUGERES
Mercredi 8 novembre	LAVAL AMBROISE PARE
Jeudi 9 novembre	LAVAL
Lundi 13 novembre	SAINT MALO DINARD
Mardi 14 novembre	DINAN SUR RANCE
Mercredi 15 novembre	LAMBALLE PAYS DE PENTHIEVRE
Jeudi 16 novembre	SAINT MALO JACQUES CARTIER
Lundi 20 novembre	AURAY PAYS D'AURAY
Mardi 21 novembre	LORIENT
Jeudi 23 novembre	PLOËRMEL PAYS DE PLOËRMEL
Mardi 28 novembre	QUIMPER ODET
Mercredi 29 novembre	RHUYS VILAINE
Jeudi 30 novembre	RENNES NORD
Mardi 5 décembre	VITRE
Lundi 11 décembre	LORIENT PORTE DES INDES
Mardi 12 décembre	PONTIVY
Jeudi 14 décembre	BAIN DE BRETAGNE
Mardi 19 décembre	DOUARNENEZ
Jeudi 21 décembre	CHÂTEAU-GONTIER
2007	
Mardi 9 janvier 2007	VANNES PORT DU GOLFE
Jeudi 18 janvier 2007	VANNES



XX^{ème} Salon du Livre

Avec pour Invité d'Honneur « DENIS SEZNEC », le RC Redon organise son traditionnel « Salon du Livre Ancien et d'Occasion » les 18 et 19 novembre prochain.

ENTRÉES

- RC REDON : **Didier VINCENT**
- RC REDON : **Yannick TEXIER**
- RC VITRÉ : **Ph. VAN DEN BOOM**
- RC FOUGÈRES : **Elisabeth HUMBERT**



Dollar Rotarien

Taux au 31/08/06

1\$ = 0,79



R

D



René

René Permarole, Gouverneur 2005-2006
0002-0005-2006



059

Autres dates à retenir

07-oct-06	Conférence de District à Quiberon	Palais des Congrès	Quiberon
07 et 08 oct-06	Visite du Mont St Michel pour les Jeunes de l'Echange scolaire		
28 oct 06	Séminaire de Prise de Parole en Public		Vannes
18 nov 06	Séminaire Jeunesse / Gestion actions Internationales,	Séminaire Effectif / Fondation	Vannes
25 nov 06	Séminaire Jeunesse / Gestion actions Internationales	Séminaire Effectif / Fondation	Dinan
25 nov 06	Clôture Candidature EGE		
30 nov 06	Clôture Candidature Gouvernorat 2009/2010		
13 janvier 07	Nomination du Gouverneur 2009 / 2010		Vannes
23 janvier 07	Journée Nationale du Rotary "Soirée Cinéma" au profit de la FRC		
3 et 4 février 07	Séminaire "Découverte du Rotary"		Vannes
17 au 20 juin 07	Convention du Rotary International		Salt Lake City
30 juin 07	Assemblée de District		Bain de Bretagne

COMITÉ DE RÉDACTION :

□ Directeur de la Publication, le Gouverneur, René PERMAROLE, 240r@wanadoo.fr □ Chargé de communication, Alain FINIX, rotalfi@tiscali.fr

Dépôt légal N° 16 - 3^{ème} trimestre 2006 • IMPRIMERIE DU COMMERCE - QUIMPER